



www.traleho.fr

Hébreu



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

אני צריך לקחת את הדופק של הילד שלך.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

אני צריך לקחת את לחץ הדם של ילדך.



je dois prendre la température de votre enfant.

אני צריך לקחת את הטמפרטורה של הילד שלך.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

אני צריך לקחת את קצב הנשימה של הילד שלך.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

אני צריכה לעשות בדיקת דם לילד שלך.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

אני צריך לתת אינפוזיה לילד שלך.



Je dois refaire le pansement.

אני צריך לעשות תחבושת לילד שלך.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

אני צריך לתת לילד שלך זריקה.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

הילד שלך לא שותה ולא אוכל.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

הילד שלך לא צריך לקום או לשבת.



Je donne des médicaments à votre enfant

אני נותן תרופה לילד שלך.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

אני נותן לילדים שלך משככי כאבים (תרופות לכאב).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

אני נותן אנטיביוטיקה לילד שלך (תרופות נגד זיהום)

Votre enfant va avoir :

לילד שלך יהיו:



une radio

בחינת רנטגן

un scanner

סורק



un plâtre

פלסטר

une échographie

אולטרסאונד

un pansement

תחבושת



www.tralelho.fr

Hébreu

A donner au patient

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.
עליך לחתום על גיליון שמאשר לנו לטפל בילדך.

זהו גיליון שיאפשר לך לספר לנו מה אתה מרגיש או רוצה.

הילד שלי רעב.

Mon enfant a faim.

הילד שלי צמא.

Mon enfant a soif.

הילד שלי רוצה להשתין.

Mon enfant veut uriner.

הילד שלי רוצה לצנוח.

Mon enfant veut déféquer.

הילד שלי סובל מכאבים.

Mon enfant a mal.

הילד שלי חם.

Mon enfant a chaud.

הילד שלי קר.

Mon enfant a froid.

הילד שלי רוצה להקיא.

Mon enfant a des nausées.

הילד שלי הקיא.

Mon enfant a vomi.

הילד שלי נסער יותר מהרגיל.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

הילד שלי ער פחות מהרגיל.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.